



CHAPITRE 94

Loi concernant la ville d'East-Angus

[Sanctionnée le 14 mars 1951]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1949, c. 93, a. 3, am. **1.** L'article 3 de la loi 13 George VI, chapitre 93, est modifié

a) en remplaçant, dans la dernière ligne du premier alinéa, les mots "cinquante mille dollars" par les mots "cent vingt-cinq mille dollars";

b) en remplaçant, dans la troisième ligne du troisième alinéa, les mots "cinquante mille dollars" par les mots "cent vingt-cinq mille dollars".

Entrée en vigueur. **2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 94

An Act respecting the town of East Angus

[Assented to, the 14th of March, 1951]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 3 of the act 13 George VI, 1949, c. 93, chapter 93 is amended

a. by replacing in the ninth and tenth lines of the first paragraph the words "fifty thousand dollars" by the words "one hundred and twenty-five thousand dollars";

b. by replacing in the second and third lines of the third paragraph, the words "fifty thousand dollars" by the words "one hundred and twenty-five thousand dollars".

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.